

## En torno a la amnistía

El presidente del Consejo en la declaración política que hizo en las Cortes el día de la presentación del Gobierno, manifestó que si alguna minoría presentaba un proyecto de amnistía el Gobierno no sería un obstáculo para su discusión y aprobación.

Estamos ante hechos que prueban lo contrario de lo que dijo el señor Lerroux. En el seno del Gobierno se han puesto reparos de consideración al proyecto de amnistía entregado al presidente del Consejo por los grupos de derechas. La amnistía se quiere desvirtuar y hasta burlar. Parece que el señor Martínez Barrio es quien se opone terminantemente a que prospere el compromiso que las derechas tienen contraído con la opinión.

Ya no se puede negar que en el partido radical hay dos jefes que con frecuencia se enfrentan al considerar los diferentes problemas encomendados a su resolución. El señor Martínez Barrio a pesar de aparentar ser hombre conedido y de tendencia conservadora está mucho más cerca de los socialistas que del señor Lerroux. A él se debe el descabellado propósito de ir decretando indultos parciales que afecten a varios militares presos.

Lo que se pretende es que los militares presos por haber tenido participación en el movimiento del 10 de agosto no vuelvan al Ejército, y los indultos van a ser los instrumentos que van a cometer tales desatinos. Como se verá eso es lo que persiguen socialistas, azafistas y dominguistas, de donde se deduce que todavía ejercen influencia los hombres repudiados el 19 de noviembre.

Es probable que al obstaculizar la amnistía se pretenda otra ma-

nobra de mayor envergadura. Sabe muy bien el ministro de la Guerra que la amnistía para las derechas es fundamental y que si el Gobierno la niega puede venir el rompimiento entre radicales y los grupos de derechas que están decididos a prestar su apoyo al señor Lerroux. Y entonces sobrevendría la crisis, después de alguna derrota en el Parlamento, y acaso se formase un Gobierno presidido por el Sr. Martínez Barrio apoyado por los grupos de izquierdas, incluso los socialistas. Esto y nada más que esto es lo que persiguen las llamadas izquierdas. El tiempo nos dirá si logran sus deseos.

Pero conste que los indultos son un camelo, se quiere con ellos dejar fuera del Ejército a una infinidad de jefes y oficiales, muchos de ellos de edad que no podrán dedicarse a ninguna otra cosa, pasando de la cárcel a la indigencia.

Los diputados de derechas deben condicionarlo todo a la amnistía, una amnistía generosa, amplia, que lleve la paz a la casi totalidad de los españoles, hoy humillados por vejaciones y desprecios.

Sería demasiada burla que teniendo mayoría las derechas en la Cámara, se haga lo que quieran las izquierdas, representadas en las Cortes merced a la violencia y al apoyo oficial. De no conseguirse la amnistía se decepcionarán las masas de católicos que con tanto entusiasmo votaron en el mes de noviembre.

Poco favor se hace el señor Lerroux si a cada instante se demuestra que no es él quien gobierna; que el partido radical está dividido y que unos siguen una orientación y otros otra.

EMIDGIO MOLINA.

## "SOPA DE LETRAS"

Parece que la C. N. T.—o por lo menos la C. F. T. del C. (la Confederación Regional del Trabajo del Centro)—acepta, en principio, la propuesta formulada por la U. G. T. para la formación del frente único obrero con objeto de aducirse del Poder y hacer la revolución social.

Probablemente, si la unión de estas dos fuerzas "proletarias" se hace, entrará también en ella la F. A. I., realizándose así el sueño "rojo" del "Lenin español"—el ministro de Trabajo de la República, consejero de Estado de la Dictadura y... obrero estuquista de los dura y... obrero estuquista de los carteles electorales, Sr. Largo Caballero—de unir a socialistas, sindicalistas y anarquistas para el asalto al Poder.

Acaso, viéndolos en camino de conseguir este "ideal"... redentor de pobres "desenchufados" que añoran con tristeza la "felicidad" perdida—se unieran a ellos los restos casi inánimes, y desde luego "inanes", de la F. I. R. P. E.—la "genial" concepción del "genial" Azaña—y los no menos escuálidos del tripartito P. R. R. S. Y en marcha todo este "ejército" de agueridos defensores de la "democracia", darían primero la batalla a los radicales, para arrojarnos del Poder, y después se enfrentarían con los agrarios, la C. E. D. A., la T. Y. R. E. y la F. E., para impedirles que—"arrebataran al pueblo"—¡pobre pueblo! cuántas ambiciones se satisfacen a tu sombra!—las preciadas "conquistas" al-

canzadas en dos años de gobierno azafescomarxista, en plena "República de trabajadores"... parados.

No queremos pensar lo que en tal caso sucedería. La C. N. T., la U. G. T., la F. A. I., la F. I. R. P. E., el P. R. R. S. y otros "ejusdem furfuris", contra la C. D. D. A., la T. Y. R. E., la F. E. y demás adláteres. ¡Una verdadera "sopa de letras"! Que a alguno—o a alguna—se le indigestaría, y... R. I. P.

Pero no llegará ese "plato" a la "mesa" nacional. Porque ¿dónde está la fuerza de todo ese ejército izquierdista que pretende asaltar el alcázar del Poder? ¿En el número de sus adictos? ¿Por qué, entonces, no ganaron las elecciones del 19 de Noviembre?... ¿En la violencia de sus precedimientos? ¿Por qué, entonces, no triunfaron en el movimiento anarco-sindicalista del 10 de Diciembre?... No; esas "fuerzas" no son tales. No tienen arraigo en el país, no pesan en la opinión, no cuentan con masas. Pues las masas obreras que se "atribuyen" están tan desengañadas por la dolciosa experiencia sufrida, que no ya para verter su sangre en las barricadas, sino ni siquiera para depositar su voto en una urna de cristal, se echarían a la calle en beneficio de los que durante dos años y pico han "gobernado" tan bien a España que han arruinado en ella al capital y al trabajo, que han hecho pobre al rico, pero no han hecho rico, sino más pobre todavía, al pobre.

VIMON.

Madrid, 4-1-34.

## PARTICULES

MÉS, DEL DOLOR CLARIVIDENT

*Cal que ploria els núvols una estona, perquè la terra s'ompli, en mil tolls i cadolles, de navallets del cel.*

MIQUEL MELENDRES, pvr.

## Exposició Sancho (EL MARSANENC)

del 6 al 14 de Gener del 1934

ATENEV  
TARRAGONA

CATALEG

1. — Sr. Arquebisbe de Toledo (retrat).
2. — El filòsof.
3. — El Tramontana.
4. — El Trompa.
5. — El Cheringa.
6. — El Zalamea.
7. — El Guitarrilla.
8. — La Vellea cusidora.
9. — 'Alsina Isabel'.
10. — Nena.
11. — Noi.
12. — Nen Jaume.
12. — Bocet composició.
14. — Nena.

## Filharmonica

### de Tarragona

PROGRAMA DEL CONCERT que se celebrará avui a un quart de vuit del vespre per la Banda del Regiment núm. 18:

I

- "Granada", J. Albéniz-Velez.
- "Sevilla", id. id.
- "Córdoba", id. id.
- "Las Golondrinas" (pantamima), Uzandizaga-Velez.

II

- "Suite en 'la'", J. Gómez S. Miguel.
- a) Preludi.
- b) Intermig.
- c) Cançó popular.
- d) Dansa final.

III

- "L'Oració del Torero", Turina-Velez.
- "1ª Dansa de la vida breve" Falla-Velez.

- "L'amor brujo", id. id.
- a) Introducció i escena.
- b) Si Cèrcol màgic - Romança del Pescador.
- c) Dansa ritual del foc.

Aquest concert es començarà puntualment.

## IMATGES

### VOL D'AUCELLS

He passat per un taller de modistes. Belles i alegries. Perpetuines, nards, violetes, clavells. Un jardí. Un batec a cada cor i una cançó a flor de llavi.

Desfilen converses i s'escapen rialles. Canten, riuen, enraonen. Haurieu dit un vol d'auells que-entremaliats fan un esparriós jazz-band.

Mes, deixeu-les, que canti cada una la seva cançó, i com no hi nem de trobar bellesa?

MARC.

**¡Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer!**

## Dios quiere salvar a España

Dios lo quiere porque en su infinita caridad no quiere la muerte del pecador, sino que se convierta y viva.

Dios lo quiere y por eso su Sacratísimo Corazón se apareció a Santa Margarita María de Alacoque para revelarles las excelencias de su devoción, específico infalible para curar los aterradores males de nuestra época, remedio eficaz contra el virus masónico y sus derivados.

Dios lo quiere y por eso hace 200 años se presentó al P. Hoyos para formularle la consoladora promesa. La gran promesa, garantía absoluta de toda nuestra esperanza, de que reinaria en España con más veneración que en todo el mundo.

Dios lo quiere y por eso el año 1886 señaló prodigiosamente al Bto. Juan Bosco cuál quería fuese el pedestal de su trono, el monte Tibidabo. Y ese trono lo quiere y lo pide el Divino Corazón como fortaleza sagrada desde donde debe ser proclamado Rey y desde donde dictará su ley a su predilecta nación e irradiará sobre España sus bendiciones de paz y bienandanza, pues una vez sentado sobre ese trono vendrá obligado a cumplir todas sus consoladoras promesas sobre ella.

Dios lo quiere porque la voz clamorosa y unánime de todo nuestro satólico pueblo, por medio de sus representantes, el Episcopado, proclamó ese Templo del Tibidabo "Trono Nacional Expiatorio al Corazón de Jesús" y "voz pupuli, vox Dei", y la voz del pueblo es la voz de Dios.

Dios lo quiere y así nos lo manifiesta por medio de sus Vicarios, los Sumos Pontífices Pío X, Benedicto XV y Pío XI, bendiciendo la Obra y a cuantos a ella cooperan, concediéndola indulgencias, llamándola "Joya de España", contribuyendo con sus sacrificios y distinguiéndola con señalados privilegios. Dios lo quiere y por eso con la persecución nos apremia a darle asiento, nos insta a que le rindamos vasallaje. Jesús quiere salvar a España. Jesús quiere venir. Jesús quiere reinar. Preparémosle la morada.

Quédense a un lado las pequeñas divisiones, las rencillas estériles, los celos tocados de envidia, los personalismos egoístas que ro-

ban siempre la fecundidad a las obras de Dios... Dios lo quiere y así lo ha dispuesto, y cuando nuestro Soberano promulga una ley, no cabe discutirla, sino acatarla.

Nuestra patria lo necesita y "salus populi, lex suprema" y el bien del pueblo es la suprema ley.

Dios lo quiere y tiene empeñada su promesa divina no sujeta a las contingencias humanas, pero condicionada al proceder del hombre.

A los herederos de David prometió Dios un reino absoluto y sempiterno y a pesar de la divina promesa, el cetro de Israel pasó a manos extranjeras (Herodes) por infidelidad de los israelitas.

Dios lo quiere; pero es preciso que lo quieras tu también y lo quieras de hecho.

Con la magnanimidad de almas grandes tocadas de amor a Dios y al prójimo, que constituye la verdadera fuerza que siempre triunfa, que vence sin humillaciones, que al deshacer construye y al derribar levanta, lánzate a la cruzada de "España por Cristo".

El Corazón de Jesús quiere reinar en España y con más veneración que en otras partes. Pero ¿dónde está su trono? En el Tibidabo, indiscutiblemente. Esa es la voluntad de Dios, como nos lo patentiza esa serie de sucesos prodigiosos que evidencian la misericordia de la elección del Corazón de Jesús.

Non vos elegistis. No me habéis elegido vosotros. Yo soy quien os escogí amorosamente para que una vez establecido mi solio sobre esa bendita cumbre atraiga sobre mi Corazón a todos los que gimen y sufren en el suelo español, porque quiero la unión y el consuelo de los corazones, la unidad católica de España, la dulce hermandad de todas las regiones; quiero la paz bendita que todo lo vivifica y lo alegra.

El Corazón de Jesús quiere que el Tibidabo sea el centro espiritual de la patria. Esa es la cumbre por El elegida para hogar espiritual de España entera, como monte de bendición y promesa, pedestal del trono de Cristo Rey, casa de todos porque será la casa del Padre. Y "dum exaltatus fuero, omnia ad me traham" en cuanto sea elevado sobre ese trono, todo lo atraeré a Mí.

C.

## Monestir de Poblet

Durant el proppassat mes de desembre han freqüentat el monestir de Poblet 114 visitants, dels quals foren de lliure accés 62, i la resta de 52 abonaren el dret establert d'una pesseta; recaptant-se, demés, 10 pessetes per l'entrada d'aparells fotogràfics, i 14'68 pessetes benefici líquid obtingut amb la venda de llibres i postals. En total ascendeixen els ingressos du-

rant el referit mes de desembre, a 76'68 pessetes.

Lla classificació dels visitants per nacionalitat es com segueix:

Espanyols: de pago, 43; lliure accés, 62; total, 105.

Francessos: de pago, 2; lliure accés, cap; total, 2.

Anglesos: de pago, 6; lliure accés, cap; total, 6.

Sudamericans: de pago, 1; lliure accés, cap; total, 1.

Total: de pago, 52; lliure accés, 62; total, 114.

## FIAT E, LECTOR

...en que en el mitin de izquierdas de Barcelona se demostró que en España faltan muchas escuelas;

...en que hay muchos que tienen que sustituir la casaca de ministro por un traje de colegial;

...en que esto de que la Iglesia es para todos necesita la coletilla de para todos los que la saben respetar;

...en que ayer nos decía un amigo, refiriéndose al mitin de Barcelona, que cuando se pide el auxilio de los vecinos, mal debe andar la casa.

...en que estamos en periodo electoral.



## Catecisme del Seminari Pontfici

### Els Magos visiten i obsequien els nens del nostre Catecisme

Quina festassa!

No estaria bé que tanta joia de tants infants quedés reclusa dintre casa nostra, ni que sigui ben gran.

Eren les dues de la tarda i els infants venien amb una il·lusió no acostumada. Cantaven amb més entusiasme; escoltaven i aprenien la lliçó amb més afany.

Per fi arriba el moment.

A la capella s'organitza una processó. La presideix Jesús-Infant que porten, contents, quatre infants de la primera secció. La bandera i pendons de catecisme hi fan molt bonic. Els noiets els porten com si tinguessin consciència del què significa cada un d'ells.

A la processó hi nem comptat més de 110 nens.

Surten de la capella cantant. L'entusiasme creix per moments. Saben tots que ara van a la recepció dels Magos. Oi més, saben que hi haurà obsequi per cada nen.

Aquest any els Magos ens avisaren: la seva arribada per la porta de l'hort; per això la processó s'enamaina cap allí. Sempre cantant.

Ja som a l'hort. Hem vist preparada la màquina de fotografia. S'ha començat a oir algun dispar; però no s'espanten. Diuen: "vol dir que ja arriben"—i segueixen cantant amb més braó.

S'obra la porta. Moment d'expectació indescriptible. Entra la comitiva. Al davant dos reverends catequistes, que havien sortit abans a esperar els visitants il·lustres. Se-



**Cuideu - vos l'estómac**  
perquè és la base de la vostra salut

Jo vaig patir com vós, però em va curar el

**DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente  
ES VEN A LES FARMACIES

gueixen els tres Magos amb els patges respectius. Darrera d'ells, uns camalecs; dirieu: ¿amb malletes? — doncs, no; amb baguls plens de gom a gom.

Mentrestant ha esclatat un aplaudiment llarguissim i l'infant Lluís

Carreras ha sortit de la fila i ha donat la benvinguda als Magos. En la manera de dir hi translluïa la emoció que només poden sentir els infants.

El "Rei blanc" ha contestat amb un discursàs. Els ha explicat el viatge; com han pensat: en els nois de Tarragona, i en els del nostre Catecisme especialment; els objectes que porten. I, el que els nens han escoltat amb més dalit, ha estat el missatge que per ells portaven del Nen Jesús.

(El fotògraf ha aprofitat aquests moments.)

La processó retorna al Seminari, amb els Magos a la presidència.

Sempre cantant i cantant com mai!

Tota la comitiva entra a la capella.

Cants, sermó, pregàries, adoració de l'infant Jesús.

Seguidament, a la sala que hi havia preparada per a la repartició de premis.

Els "Reis" presidien des de son tron magestuós.

Comença la repartició de premis.

Els primers són els que ja havien escrit demanant el regal. Els Reis tenen les cartes. El Prefecte del Catecisme llegeix els noms, i d'un a un corren a cercar l'objecte desitjat. Després segueixen tots els demés nens per ordre rigorós d'assistència, aplicació i comportament.

Més de 110 infants, cada un amb el seu objecte i demés, encara un bon caramell!

Acabada la repartició, el nen Florenci Magriñà ha donat les gràcies amb una bella poesia. El "Rei blanc" hi ha correspost amb un bell parlament de comiat.

Així que acaba, els nens, a peu dret aplaudeixen amb deliri, i criden amb visques als "Reis", a Je-

## Candidatura de 'Unió Ciutadana,'

**Pau Ricomà Tutusaus**  
Industrial

**Antoni Prat Ferrando**  
Advocat

**Joaquim Delclós Balvey**  
Advocat

**Atanasi Ramas Gregori**  
Comerciant

**Francesc Vidal Franqués**  
Inspector d'Assegurances

**Joan Vallvé Morera**  
Advocat

**Jaume Bori Gallarí**  
Propietari

**Francesc Brell Vaqué**  
President del Pòsit de Pescadors

**Guillem Boxó Güell**  
Propietari

**Ignasi Castellví Jonubià**  
Advocat i Publicista

**Josep M.<sup>a</sup> Jané Moragas**  
Comerciant

**Martí Maries Magriñà**  
Ferroviari

**Miquel Martorell Poqueres**  
Obrer

**Eudald Melendres Rué**  
Advocat

**Josep Miralles Solvat**  
Dependent de Comerç

**Josep Yxart Moragas**  
Advocat

Pel sanejament de l'hisenda municipal i el millorament dels serveis públics, per l'embelliment de la ciutat, per amor a les tradicions populars, per una política de pau i de concòrdia, pel progrés i creixement de Tarragona i la defensa de les seves creences religioses i els seus interessos per un major benestar dels treballadors **VOTEU AQUESTA CANDIDATURA**, que integren un estol de patriotes digníssims i capacitats.

sus, i adhoc als "padres del catecisme".

I així ha acabat la festa. Per molts anys!

UN CATEQUISTA.

## Els Reis al Casal de la Santíssima Trinitat

Abans d'ahir, diumenge, a l'entrada de fosc, arribaren, com estava anunciat, els Reis d'Orient al Casal Catequístic de la Santíssima Trinitat.

El Casal estava il·luminat amb reflectors elèctrics, atxes i bengales i una bella munió de variadíssims fanalets construïts pels infants del Catecisme que prengueren part en el segon Gran Concurs organitzat per la Direcció del Casal.

Ses Majestats arribaren en automòbils i foren rebuts, a l'entrada de la carretera de Barcelona, pels infants formats en rengles de quatre i una gernació d'amics i protectors del Casal. En mig de grans aplaudiments es cantà l'Himne dels Catecismes i es formà la comitiva que seguí en processó fins al camp dels nens, on, col·locats, infants i públic, en una colossal circumferència, fou cantat sota els estels, amb una força i un esperit impresionants, el Creu en un Déu. Una secció de nenes, abillades a la catalana, dansaren un ballet popular; es cantaren cançons nadalenques, i nans, dansaires, infants, Reis i seguici, tornaren a formar lins que s'entrà al Casal i es feu la recepció i repartiment de dolços i joguines. Assagudes Ses Majestats en un magnífic tron alçat sota un es llegia "Porteu els infants al Catecisme!", obra de la senyoreta M. Teresa Planells, els regis Visitants foren saludats pels alumnes del Catecisme, Balbina Sentandreu i Miquel Rossell. Missenyor el Rei Blanc, adreçà la paraula als infants i concurrents, per a fer ofrena dels bells presents i donar les gràcies per la magna rebuda.

Acabat el discurs, el tribunal for-

mat pels senyors Pau Monguio, arquitecte i gran Mecenat del Casal, Maria Rebull, d'Acció Catòlica de la Dona, i Lluís Saumells, el jove artista tarragoní en flor emeteren el veredict del Concurs de fanalets i passaren a recollir els premis, els infants guanyadors, amb aquest ordre:

1.er. Premi ofert per les senyorettes catequistes: Cactus, de Maria Polo Rovira. Una magnífica nina de bolquers.

2.on. Premi, ofert pel Comitè organitzador del Concurs: Fanal penjant, de Remei Company. Una estàtua de Crist Rei.

3.er Premi ofert per la Llibreria Guàrdias: Tulipa, de Pilar Solé. Un lot de llibres.

4.art. Premi ofert pels joves catequistes: Copò, d'Ernest Vidal, avantguardista. Una pilota de futbol.

5.è. Premi ofert per un entusiasta del Casal: Estel de la cua, de Víctor Rius, avantguardista. Una estilogràfica Watermann.

6.è. Premi ofert per X. X.: Campanar de Tarragona, de Josep Maria Felip. Un joc de Perxes.

7.è. Premi ofert per la Papeteria Royal, del senyor Vallhonrat. Es partí entre Joan Alonso i Ramon Aleu. Diverses figures-capses de pints.

La festa acabà a quarts de vuit del vespre, després de la sortida dels cos entre més de tres-cents infants i lliurades al Casal, per al seu ús durant l'any, valuoses i abundants joguines.

Ahir al vespre, a les sis, el Catecisme parroquial repregué les seves classes diàries.

GRANDES y PEQUEÑOS

¿Os PURGAIS ya con

**LAXOFRUTINA?**

Es un delicioso azúcar de frutas

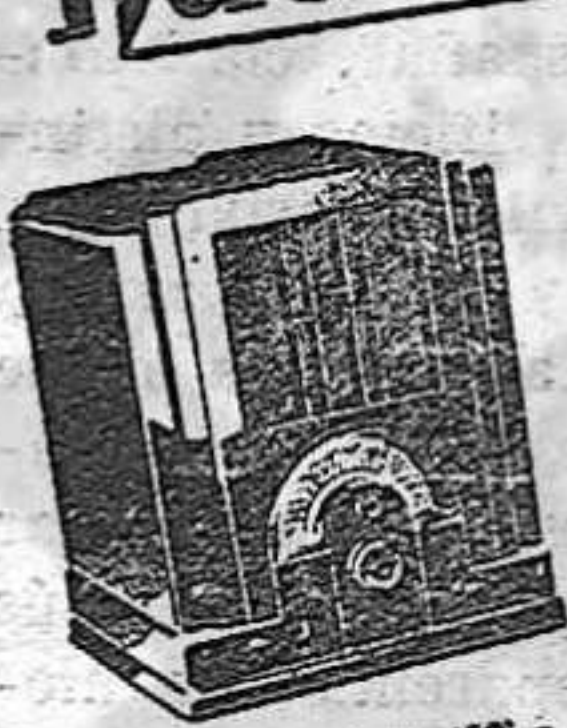
Laboratorios ORNOSA

REUS

En la cumbre de la perfección

1933/34

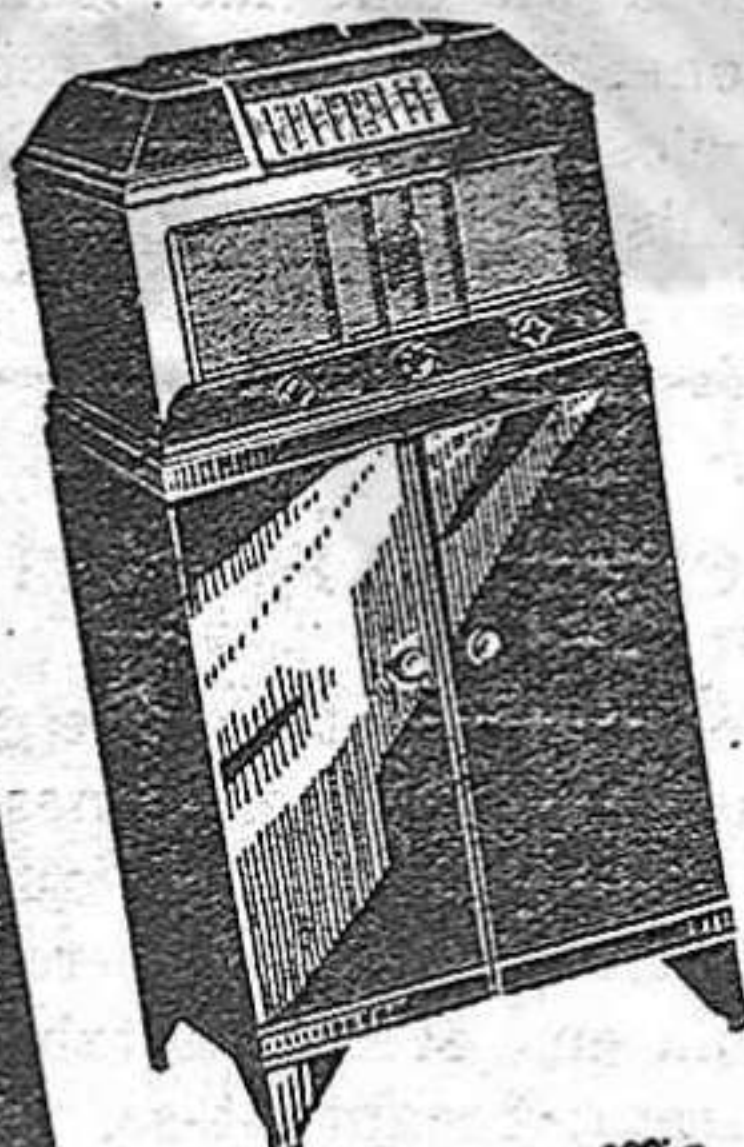
nuevos modelos



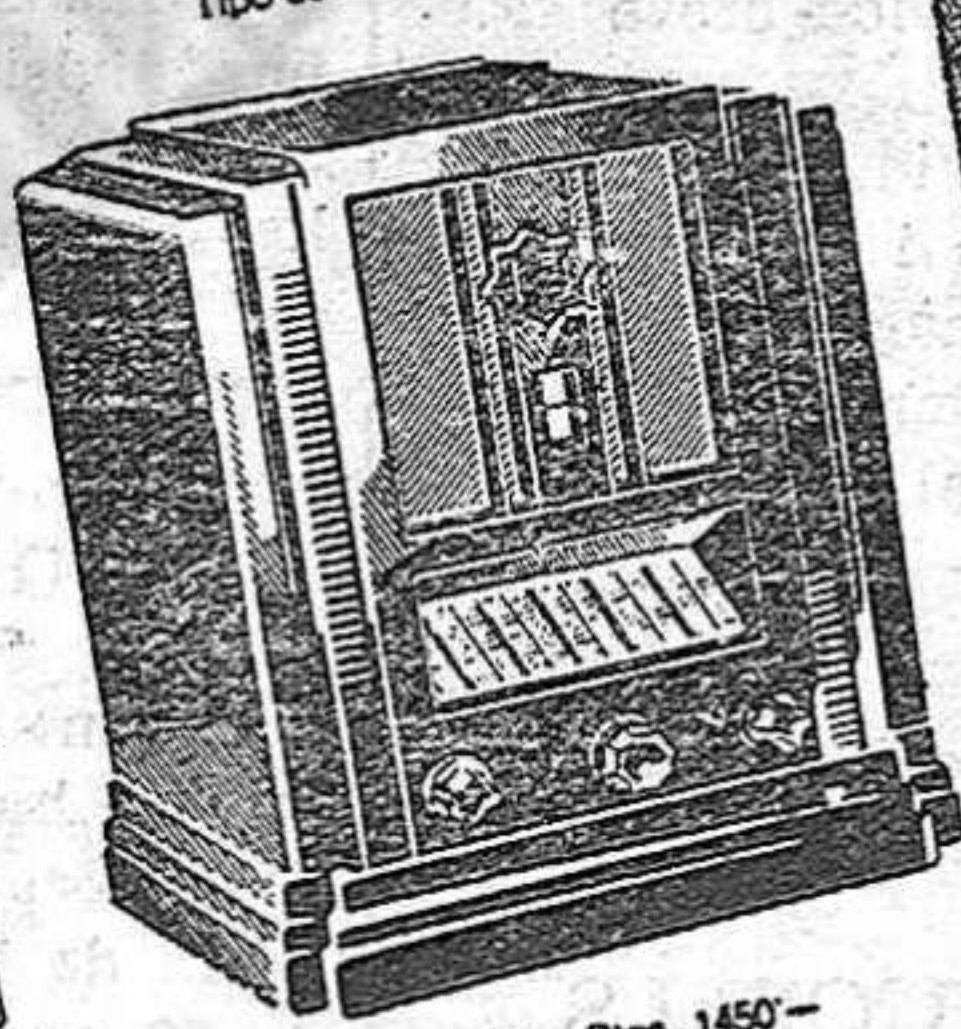
Tipo 125. Ptas. 450--



Tipo 330. Ptas. 595--



Tipo 346. Ptas. 680--



Tipo 653. Ptas. 1450--

NUEVAS CARACTERÍSTICAS

Válvulas Hexodas y Binodas  
Ondas de 18 a 2.000 mts.  
Altavoces electro-dinámicos  
Potencia efectiva: 2 watos, todos los modelos  
Amplificación: de 1 a 10 millones de veces  
Selectividad: 9 kc  
Sensibilidad: 10 microvolts  
Compensadores automáticos de potencia, tono y fading  
Eliminadores automáticos de ruidos y perturbaciones

La marca de calidad de mayor prestigio técnico

**TELEFUNKEN**

Agencia exclusiva de venta en Tarragona:

**Juan Bonada**

Unión 26, Tarragona



ZUMO DE UVA  
SIN FERMENTAR

**MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo. MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.  
Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA





PRIMER CAP D'ANY DEL TRASPAS DE

# Na Dolors Soliano Monguió de Pujol

ocorregut el dia 11 de gener del 1933, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostólica

(A. C. S.)

Els seus afligits: vidu Agustí Pujol Sevil, filllet Agustí, pares Josep Soliano i Rosa Monguió, pare polític Josep M.<sup>a</sup> Pujol, oncle Jaume Soliano, germans, germans polítics, oncles, ties i altres parents, així com les raons socials "Successor de J. i J. Soliano", "Unión Sulphur, S. A. E." i "Anguera i Pujol", en recordar als seus amics i relacions tan irreparable pèrdua els demanen una oració i l'assistència a alguna de les misses que pel bé de la seva ànima es celebraran demà, dia 10, de 8 a 12, a la parroquial església de Sant Joan Baptista, per qual favor els restaran molt agraïts.

Tarragona, 9 de gener de 1934

**NO ES CONVIDA PARTICULARMENT**

L'Emm. senyor Cardenal Arquebisbe de Tarragona, Prímat d'Espanya, s'ha dignat concedir les acostumades indulgències.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL

Sants: Julià i sa esposa Basilisa, màrtirs; Antoni, sacerdot i màrtir; Anastasi, Vidal, Revocat, Fortunat, Epictat, Jocund, Segond, Vitalis i altres, màrtirs; Pere i Marcellí, bisbes; i santes Marciana, verge màrtir, i Mercionta i el seu fill Cels, màrtirs.

### Missa del dia

Del dia IV dins l'Octava de l'Epifania.—Semidoble.—Ornaments blancs Llicó del Profeta Isaías (Isa. 60, 1-6).

Lleua't Jerusalem, i copsa la llum; perquè la teva llum és vinguda i la glòria del Senyor s'es aixecada damunt teu. Puix ve't aquí que les tenebres cobriran la terra, i la calitja cobrirà els pobles: però sobre teu naixerà el Senyor, i la glòria d'ell en tu serà vista. I les nacions a ta llum caminaran, i els reis a l'esplendor de la teva naixença. Alça a ton entorn els teus ulls i mira: tots aquestes se són ajuntats, i per tu vingueren: tos fills de lluny vindran i tes filles s'aixecaran de ta bella vora. Llavors tu veuràs i seràs en l'abundància; ton cor se meravellarà. i s'exemplar, quan vers tu la riquesa del mar se serà girada, i la força de les nacions serà vinguda per tu. Una inundació de camells et cobrirà, i dromedaris de Madian i Epha: tots vindran de Sabà, portadors d'or i d'incens, i pregonant les lloances del Senyor.

### Missa per a demà

(Epístola de la Missa d'avui.)

Del Dia V dins l'Octava de l'Epifania.—Semidoble.—Color blanc.

### QUARANTA HORES

Se celebren a Santa Clara, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí, i d'un quart de quatre a les set de la tarda. El dia 14 comencen a a parròquia de Sant Joan.

### CULTES PER AVUI

Capella de la Mare de Déu del Claustre. — Tots els dies, a les set, missa.

Capella del Santíssim. — Tots els dies, durant la missa de vuit es fa

ra el mes de la Sagrada Família; els dies festius es farà a dos quarts de vuit.

SANT JOAN. — Misses a dos quarts de set, set, vuit i dos quarts de nou. Durant la primera i la de

vuit es farà el mes de la Sagrada Família.

Tarda a les sis, Rosari. Catecisme tots els dies de sis a set a la Sala Parroquial.

ST. FRANCESC. — A dos quarts de vuit, missa i exercici dels tretze dimarts de Sant Antoni de Pàdua.

Tots els dies, de sis a set, Catecisme al Casal.

CARME. — Misses de dos quarts de set fins a les nou tots els dies, cada mitja hora.

SANTA CLARA. — A les vuit, missa d'exposició, i a dos quarts d'onza, de reserva.

Tarda, a un quart de quatre, exposició; a dos quarts de set, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

### CULTES PER A DEMÀ

SANT FRANCESC.—Misses a les set, dos quarts de vuit i vuit. Tarda, de sis a set, tots els dies Catecisme al Casal.

SANTA CLARA.—A les vuit missa d'exposició i a dos quarts d'onza de reserva.

Tarda, a dos quarts de set, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

## Farmacia Digos

ANALISIS-ESPECIFICOS

nacionales y extranjeros

Aguas minerales - Sueros - Vacunas

Inyecciones - Ortopedia

Mayor 46 - Teléfono, 442

## Filarmònica de Tarragona

CONCERT PER LA

# Banda del Regiment n.º 18

Mestre director: IGNASI VELEZ

amb repertori exclusiu d'obres espanyoles

## Teatre Tarragona

Avui, DIMARTS, 9 de gener del 1934

## Sección Oficial

Escuela Militar del Tiro Nacional par instrucción de los individuos que deseen obtener la reducción del servicio a 8 meses y de los Cuotas

Queda abierta la matrícula en esta capital, Rambla 14 de Abril, núm. 29.

En Reus, calle de Llovera, 41.  
En Valls, calle de Baldrich, 41.  
En Vendrell, en el local de Ayuntamiento.  
En Amposta, en el 'dem.  
En Vimbodí, en el Foment.

## El banquete

masónica

### DOS ALEMANES Y UN RUSO ASISTIAN A EL

No es cierto que se gritara Viva España

Varios periódicos han publicado referencias curiosas acerca de un banquete masónico que se celebró noches pasadas en el Hotel Victoria. Se trató en él varios temas que afectan a la vida española. Y no deja de ser curioso que al acto en que tales asuntos se debatían asistieran—detalle que los periódicos no han consignado—dos delegados alemanes y uno ruso. Judíos los tres, naturalmente.

No se dieron vivas a España, como han dicho algunos mal intencionados. Este grito, sobre ser impertinente en el acto, habría resultado incomprensible y quizá molesto para los tres extranjeros presentes, interesados en nuestros problemas con propósitos que ellos conocerán y que nosotros ignoramos.

El grito de viva España no puede prodigarse. Ya nos lo han enseñado quienes tienen altas responsabilidades. Puede herir sentimientos delicados, puede despertar suspicacias vigilantes de patriotas que para tratar de asuntos graves referentes a nuestra nación se reúnen con judíos extranjeros. En todo caso en ese banquete ese grito peligroso no se dió. Con lo que queda desvanecida la inquietud que hubiera podido originar la especie contraria.

## Maestro

Se ofrece para dar clases de primera y segunda enseñanza. Razón en la Administración de este periódico.

## SE VENDE

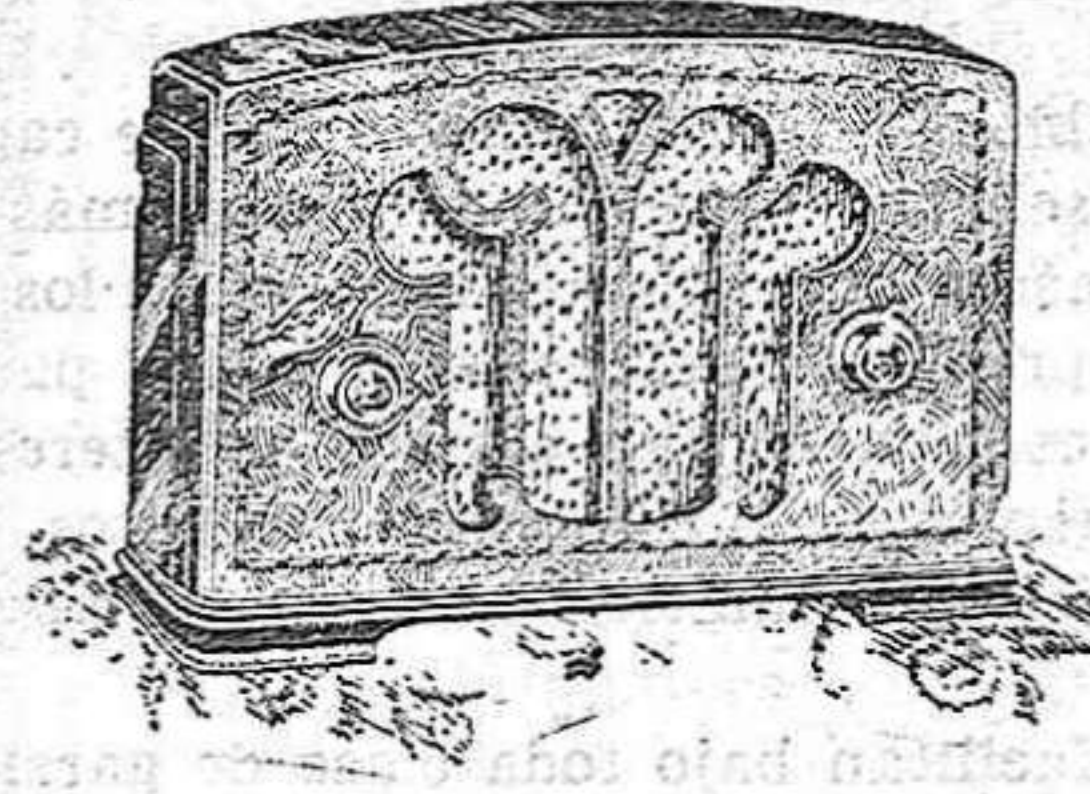
casita situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración

Por fin ha llegado el aparato de

# Radio COLONIAL

Modelo 1934 Ptas. 500



LO MAS ELEGANTE, DE NOGAL TALLADO

CIRCUITO SUPERHETERODINO, CONDENSADOR TRIPLE CIRCUITO DE PRE-SELECCION

CONTROL AUTOMATICO 5 LAMPARAS, CON UNA 43 "PENIQUE" DE POTENCIA

ALTA VOZ DINAMICO

Mínimo consumo Sin parásitos  
Máxima Selectividad, Sensibilidad, Tonalidad  
La última palabra en Radio

NO AFQUIERA EN FIRME NINGUN APARATO SIN OIR ANTES UN COLONIAL

LO MEJOR DE LO MEJOR

LUIS CLANCHET

UNION, 47

TELEF. 301

TARRAGONA

## ESPACIOSO PISO 2.º

para alquilar a 50 metros de la Rambla espléndida vista al mar, sol durante todo el día, verdadero sanatorio.

Razón en esta Administración.



# DEPORTIVAS

## Fut-bol

**ELS "SENIORS" DEL GIMNASTIC ALLIÇONEN ALS "JUNIORS",  
VENCENT-LOS PER 2 A 1**

Els veterans del Gimnàstic ens donaren diumenge una sorpresa. I diem sorpresa, puix que forniren una actuació brillant de debò en partida que mantingueren ben anivellada.

Ningú, creiem nosaltres, l'esperava.

I en canvi Sanahuja en llençà en plongeons sempre que fou necessari. Blocà com els bons, i tapà a l'altre Sanahuja que debutava en les fileres del Nàstic.

Calabuig, dirigint el joc i fins i tot salvant un gol d'una magnífica capcinada, i Virgili esboirant amb estissores i ganivet formaren una muralla de difícil enderrocament amb la que no hi pogueren les travessures d'en Barberà.

A la mitja Martínez com a eix, aguantà ferm, i obstruïa i repartí joc com en "sus buenos tiempos". Llàstima que sigui ara ja tan jaio (?)

Cendrós complí com a bo i amb el cap particularment estigue ben encertat. A més fou l'iniciador del segon gol dels veterans.

Ollé començà bé, s'apagà al quart d'hora palesant un cansanci extraordinari, però al segon temps sortí rejuvenit del tot i acabà fresquet com si res.

A què deu motivar-se aquest canvi?

L'atac tingué un bon conductor en Delclós. Dos extrems perillosos en Tarragó i l'Alvarez, un centre oportú i xutador en Nadal, i un digne complement de la ratlla amb Cardona.

En les fileres del titular del Gimnàstic hi veiem tres elements nous. Un metge nomenat Sanahuja, fluixet. Un davanter centre, aparentment de potent i decidit xut, però com que "les apariències enganyen", preferiríem veure'l jugar altre cop. I un interior esquerra no despreciable, però que considerem no necessari pel Gimnàstic si és que hom preté reforçar l'equip.

De la resta, Wenceslao i Recasens a la defensa, jugaren com a lleons i es prodigaren fermament tot l'encontre.

Martorell i Guillemat a la mitja, jugaren molt, però foren sovintament desbordats, com així mateix Vallejo, que pel que's veu rebé certes ordres i no's separà de l'Alvarez a l'extrem, i a l'interior, quan aquest canvià amb Cardona de lloc.

Barberà a l'atac es passà sovint a l'Ollé, però trobava sempre després a Virgili i llavors ja la feina resultava quelcom més feixuga.

Alegret molta apariència, però poca efectivitat, com de costum. Thumber a l'extrem ho feu bastant bé durant la primera part. A la segona el substituï Solé (dels veterans) i en quant als dos davanteres forans que debutaven ja hem dit com ho feren.

Marcà primer el Gimnàstic d'un bon xut del davanter centre Isàrn que Sanahuja no acabà de blocar.

Després un excelent tret del nou interior Alarcón, trobà el cap de Calabuig quan ja gairebé traspasava la meta dels veterans.

Al segon temps, un centre de Cardona l'aprofità Nadal per endinsar la bala a la xarxa, i poc després i en un sobre gol de Cendrós, Cardona engegà un fort tret que topà amb la cara de Vallejo. Gasulla pità penalty i aquest transformà per Ollé amb picardia fou el gol de la victòria peis veterans.

El penalty no ho arribà a ésser, però al minut Wenceslao en féu un ben clar i en canvi Gasulla el donà.

Vagi's l'un per l'altre. El joc sempre fou d'allò més pràctic i vistós.

I amb pressió dels veterans que

tingueren quasi embotellats als gimnàstics durant bona estona, fini l'encontre.

Els millors de tots, les dos ratlles de defenses, Martínez, Martorell, Barberà, Delclós i Alvarez.

Arbitrà Gasulla bé, tirant un xic potsers pels "seus".

I en quant a públic bastant a veure i poc a sombra. Però encantat tot ell dels veterans!

### RESULTATS DEL TORNEIG COMARCAL

A. Alumnes, 3. - Vilaseca, 2.

Aquest torneig futbolístic que pel que's veu s'assembla també al de hockey que es ve darrerament celebrant (?), sols tingué diumenge en actiu un encontre i en ell els alumnes vencèren als xicots de Vilaseca.

### JUNTA GENERAL QUE S'AJORNA

La Junta general ordinària anunciada pel Gimnàstic F. C., pel matí d'ahir, no arribà a celebrar-se, puix l'escassa assistència que hi hagué feu que es decidís ajornar-la.

Co que's de lamentar, més ara en que el "Nàstic" travessa circumstàncies difícils, si hom té en compte la promoció que aviat deurà jugar-se.

Ja anunciarem quan l'esmentada Assemblea es celebrarà.

### SOPAR DELS VETERANS

Anit i en el restaurant "Tarraco" de nostra ciutat, es reuniren en un sopar els elements que actuaren diumenge enfront dels juniors del Gimnàstic en partida amistosa de futbol, de la que resultaren vencedors.

Hi hagué molt de companyonisme entre jugadors i simpatitzadors que també hi cooperaren, i no cal dir que les ganes de tornar a derrotar als "bons" foren ben paleses en aquest sopar.

Bon profit!

### ELS CAMPIONATS DE LLIGA PRIMERA DIVISSIO

Barcelona, 2; Oviedo, 0.  
Donostia, 3; Espanyol, 3.  
Ath. Bilbao, 6; València, 2.  
Madrid, 2; Arenas, 1.  
Racing Santander, 4; Betis, 1.

### SEGONA DIVISSIO

Sporting, 4; Sabadell, 3.  
Corunya, 1; Ath. Madrid, 2.  
Sevilla, 5; Osasuna, 1.  
Múrcia, 3; Celta, 1.  
Alavés, 2; Irun, 4.

### TERCERA DIVISSIO

Subdivisió A. Grup Nord-oest.  
Valladolid, 7; Racing Ferrol, 1.  
Logronyo, 5; Nacional, 3.  
Avilesino, 6; Baracaldo, 0.

### Subdivisió A

Grup Centre-Llevant-Sud.  
Elx, 2; Hércules, 0.  
Llevant, 4; Cartagena, 0.  
Saragossa, 1; Gimnàstic, 0.

### Subdivisió B

Eliminatòries intergrups.  
Alacant, 1; Girona, 1.  
Júpiter, 3; Ferroviària, 3.  
Unió Vigo, 3; Torrelavega, 0.

### PRIMERA DIVISSIO

#### Classificació

Donostia...	10	5	3	2	20	14	13
Madrid ...	10	6	1	3	19	18	13
Athlètic ...	10	5	2	3	33	16	12
Racing ...	10	5	1	4	22	23	11
Barcelona ...	10	5	0	5	29	26	10
Espanyol...	10	4	1	5	24	23	9
Betis...	10	4	1	5	14	23	9
València...	10	4	1	5	16	22	9
Oviedo ...	10	3	2	5	22	23	8
Arenas ...	10	2	2	6	15	25	6

### SEGONA DIVISSIO

#### Classificació

Sevilla ...	10	6	4	0	37	16	16
Athlètic ...	10	7	1	2	30	16	15
Sporting...	10	5	2	3	14	21	12
Celta...	10	4	2	4	18	18	10
Múrcia ...	10	5	0	5	19	21	10
Irun ...	10	4	2	4	20	26	10
Corunya ...	10	3	2	5	19	18	8
Osasuna ...	10	4	0	6	25	25	8
Sabadell ...	10	2	3	5	19	28	7

### EL CAMPIONAT DE LA SEGONA SEGONA CATERIA PREFERENT: JORNADA FINAL DEL GRUP B

Terrassa, 2; Iluro, 1.  
Sant Cugat, 4; Manresa, 1.

## Basket-ball

### CONCURS "COPA TARRAGONA"

Resultat dels partits jugats el propassat diumenge:

Al camp del Club Gimnàstic:  
Club Gimnàstic, 18.—Garcia, Lerin, Rovira (2), Rodriguez (4) i Huguet J. (12).

Escola Comerç A, 7.—Martí (1), Rodriguez J., Barceló J., Barceló V. i Odena (6).

Arbitre, Ros.  
Penya Esportiva, 18.—Capdevila, Roig (2), Martí (8), Miralles (4) i Garreta (4).

Escola Comerç B, 6.—Babot, Mas deu (6), Garcia, Marca i Barré... Arbitre, Rovira.  
Al camp de l'Escola del Treball: Fejocistes, 29.—Olivé, Bargañó, Cabrer (6), F. Huguet (19), i Esquerda (4).

Institut, 8. — Landa, Pelegrí, J. Navarra (6), C. Navarra, i Recasens (2).

Arbitre, Porta.  
Escola Treball A, 56.—Huguet J., Pla (2), Danús (14), Oscar (14) i Porta (26).

Club Tarraco, 0.—Civit, Llorens C., Pamiés, Corin i Llorens S. Arbitre, Rion.

Al camp dels A. Alumnes:  
Penya Junior, 26.—Puig, Zabala (2), Rujiz (20), Martínez (2) i Prunera (2).

Escola Treball B, 3.—Ferré, Viquer, Lerin A., Naval (2) i Agulló (1).  
Arbitre, Huguet.

#### Puntuació

C. Gimnàstic...	4	4	0	98	7	12
Penya Junior ...	4	4	0	72	14	12
Fejocistes...	3	3	0	87	18	9

## ATENCIÓ!

Confieu el arreglo del vostre aparell de radi o radigramola, al Nou Laboratori radiotècnic dirigit per enginyer.

Radiotècnic únic a Tarragona

Reparació i transformació de tota mena d'aparells.

Pressupost gratis.

CASA ARBONA, "SUC. A. FONT"

Comte de Rius, 19

P. Esportiva ...	3	3	0	0	47	14	9
E. Treball A ...	3	2	0	1	85	11	7
Institut ...	4	1	1	2	35	55	7
E. Comerç B. ...	4	0	1	3	17	60	5
E. Treball B. ...	3	1	0	2	15	75	5
E. Comerç A ...	4	0	0	4	28	54	4
Nosaltres Sols!	3	0	0	3	3	70	3
C. Tarraco ...	3	0	0	3	3	12	3

## Hoc-key

### UN COP MES HI HAGUE FORFAIT. ELS UNIVERSITARIS NO ANAREN A VILANOVA

Abans d'ahir els estudiants aplegats sota el nom d'Universitaris, devien desplaçar-se a Vilanova, per tal de fornir-hi la corresponent partida del Torneig "Copa Penya Esportiva".

Després d'una setmana sencera de si hi anirien o no, a darrera hora es decidí el no desplaçament i els estudiants es quedaren a casa, perdent els punts i atorgant de consegüent la copa en disputa als xicots de Vilanova, no pas per joc, però sí per comptar amb més entusiasme i voluntat.

Co és el que han lograt els hockeys tarragonins.

Que serveixi de lliçó, a qui no's coneix encara prou.

## Augusto Serres

COMPRA - VENTA

Administración de fincas

DESPACHO: de 10 a 15

CARRETERA

BARCELONA, 60

TARRAGONA

Teléfono 448 X

# CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.  
(entre Bruch y Lauria)

BARCELONA

Horas de despacho: De 9 a 12  
Teléfono 20302

## Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas, letras, etc. y sobre fincas, valores, etc. (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos se facilitan préstamos de capitales en metálico por grande e importante que sea la cuantía. Con la garantía para el peticionario que solicita el préstamo, nuestra más rigurosa reserva. Tipo de interés legal desde el 5 % anual. Tiempo de duración de los préstamos, por más número de años que todos los que se han estipulado hasta la fecha; o a corto plazo según se convenga. Amortización voluntaria sin apremios. Facilidades de pago para la devolución del préstamo con facultad de aplazamientos. Con crecno a prórroga en los vencimientos. Ventajas en el pago de intereses con fecha a posteriori sin recargo.

Los préstamos de capitales se facilitan en diferentes conceptos: crédito personal. Letras. Hipotecas 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª. O sin hipotecar. Escritura privada. Anticresis. Debitivo en documento notarial sin inscripción en el Registro de la Propiedad. Inscripción previa. Anotación preventiva, etc., etc.

Los préstamos de capitales se facilitan bajo toda clase de garantías: Fincas Rústicas, Urbanas, Edificios, Masías, Casas de campo, Mansos, Torres, Chalets, Almacenes, etc., etc. Y sobre Casas en construcción. Y sobre Terrenas, Campos, Solares, Huertos, etc., etc. Y sobre Nudas propiedades, Coopropietarios, Censos, Indivisos, Proindivisos, Usufructos, etc., etc. Y sobre Fábricas, Talleres, Industrias, Manufacturas, etc. Y sobre existencias de Maquinaria, Géneros, Mercancías, Primeras materias, Autos, Maderas, Cerveales, Vinos, Granos, Frutos, Gado, etc., etc. Y sobre toda y demás clases de garantías. Y descuento de Letras.

Y se facilita dinero en el acto con la garantía de toda clase de Valores españoles e imprescindiblemente que se coticen en la Bolsa. Lebiendo proceder para que el préstamo sobre los valores se verifique en el acto, a que el propio interesado presente ineludiblemente la correspondiente póliza de compra de los precitados valores que acompañe; y además exhibir la cédula personal o carnet de identidad para acreditar la personalidad coordinativa del poseedor de los valores en cuestión. Siendo toda pignación de valores debidamente legalizada ante agente oficial de cambio y bolsa.

Las peticiones para la rápida obtención de toda clase de préstamos deben ser solicitadas a base de manifiesta y bien definida solvencia del interesado, procediendo sin intervención de corredores ni intermediarios a formular directa y personalmente la petición del préstamo, haciendo constar la cantidad en pesetas que se solicita, debiendo presentar el solicitante las copias, escrituras, documentos, titulaciones, etc., etc., de comprobación fehaciente de posesión, correspondiente a la garantía de que hace oferta con que responder del préstamo que solicita.

Exigiendo la más estricta seriedad y formalidad como precedente acreditativo para el cumplimiento a su debido tiempo del reembolso del crédito o reintegro del préstamo que solicita.



# NOTAS LOCALES

## ADVERTIMENT

La Junta general de la Secció de Beneficència d'Acció Catòlica de la Dona que estava convocada per avui, queda ajornada per al divendres pròxim, a les sis de la tarda.

## La Cooperativa Elèctrica de Tarragona

Diuenge passat tingué lloc al Teatre Ateneu l'Assemblea de constitució de la Cooperativa Popular de Fluid Elèctric de Tarragona.

Presidí l'acte el president de la Comissió organitzadora, Francesc Montagut, qui en escaients paraules explicà les gestions portades a cap, les dificultats a vèncer i cosm en tots moments s'havia vist recolzada la Comissió per tots els estaments de Tarragona.

Seguidament pel Josep Morron qui exposà les línies generals de l'avant-projecte per ell confeccionat i demostrà com la Cooperativa podia ésser una cosa completament factible tant econòmicament com tècnicament.

Immediatament s'entrà a la lectura dels Estatuts pels quals haurà de regir-se la nova entitat, eis que després de diverses intervencions dels senyors assistents demanant aclariments que foren contats a satisfacció de l'assemblea pel president i secretari de la Comissió foren aprovats per unanimitat.

Preguntada l'Assemblea per qui havia de regir l'entitat, fou procedida a la seva aprovació una candidatura integrada pels senyors Ràig Anyó, Ferrer, Vives, Samoy, Sureda, Verrelli, Forç Vilari i Pié eis que foren proclamats per unanimitat. Així mateix es procedí a l'elecció de la Comissió inspectora de comptes que quedarà integrada pels senyors Olivé, Roqué i Icart. Clogué l'acte el senyor Montagut,

qui demanà que tots els tarragonins recolzessin l'obra de la Cooperativa i amb vibrants paraules amarares de tarragonisme propugnà perquè aviat fos un fet l'emancipació de la nostra capital de tota empresa productora de fluid elèctric.

Una ovació xarçosa fou el colofó que tancà l'acte, el qual en tots els moments fou una mostra de l'entusiasme amb què la Cooperativa ha estat acollida per tots els sectors de Tarragona.

## Radio Tarragona EAJ. 33

9 DE GENER DE 1934

### Emissió de sobretaula

- A la 1'30: Obertura de l'Estació.
- A la 1'35: Sardana.
- A la 1'40: Notes d'espectacles.
- A la 1'45: Música variada.
- A les 2'10: Fragments de "Las Golondrinas", "El Paño de Rosas", "Maruxa", "Sangre de Reyes".
- A les 2'30: Tancament de l'Estació.

### Emissió nocturna

- A les 8'30: Obertura de l'Estació.
- A les 8'35: Sardana.
- A les 8'40: Notes d'espectacles, informació meteorològiques, Barça, Mercats i de Turisme.
- A les 8'50: Selecció sinfònica.
- A les 9'00: Cançó catalana.
- A les 9'10: Notes de Premsa.
- A les 9'25: Brou conferència so-

bre "Teatres i Llibres" pel periodista senyor Jaume Cleofé.

A les 9'35: Selecció de discs cantats per Caruso Fleta.

A les 10'00: Fragments de "L'Africana", "La Favorita" i "La Princesita".

A les 10'15: Música Variada.

A les 10'30: Tancament de l'Estació.

## GACETILLA

**ENLACE DEL FERROCARRIL DE XAFAN - SAN CARLOS DE LA RAPITA CON LA CIUDAD DE GANDESA POR BOT**

Esa petición formulada por los diputados a Cortes señores Casabó y Vilella, a la Jefatura de Ferrocarriles del Ministerio para nuestras comarcas, singularmente para las de Tarragona, Tortosa, Gandesa, Mora de Ebro y Reus.

**Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT pot ésser el seu ajut per a seguir estudis o per muntar un negoci; si es una nena, pot ésser el seu dot.**

**PROCLAMACION DE CANDIDATOS**

En el local de la Lliga, tendrá lugar el próximo jueves el acto de presentación de candidatos, el cual será transmitida por Radio Tarragona.

**EL MITIN DE IZQUIERDAS**

En el mitin de presentación de candidatos de la coalición de izquierdas que se celebrará el viernes en el teatro de Tarragona, tomará parte la ex diputada señorita Kent, siendo muy posible presida el acto el ex ministro don Marcelino Domingo.

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8 al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

**OTRO PENDIENTE QUE DESAPARECE**

El día de Reyes se perdió un pendiente de oro cuya devolución se gratificará.

Dirigirse a doña María López de Garreta, Conde de Rius, 23.

**DISTINCION MEREcida**

El secretario de la Cámara de Comercio de esta ciudad, nuestro particular amigo señor Gil Vernet, acaba de ser objeto de una nueva y merecida distinción por parte del Gobierno que acaba de designarle par a formar parte de la Comisión de expertos que habrán de informar a los negociadores oficiales del tratado de comercio con la nación vecina.

No dudamos que, el señor Gil Vernet, persona de gran actividad y muy conocedora del problema vinícola contribuirá con su buen criterio a la elaboración de un tratado comercial ventajoso para el comercio español.

Nuestra enhorabuena.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT ha d'ésser la joia dels vostres fills. Acostumeu-los en la infantesa a l'estalvi quotidià.

**DOS HUELGAS ANUNCIADAS**

Los obreros albañiles han presentado a la Comisaria de orden público, el oficio de huelga que empezará el lunes próximo, si antes no se llega a un acuerdo.

—Los obreros panaderos han presentado nuevas bases de trabajo, pidiendo aumento de sueldo.

El domingo al mediodía, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se reunió la Junta municipal den Censo, procediendo a la proclamación de candidatos para las próximas elecciones.

Se presentaron cinco listas, a las que se les ha dado la siguiente numeración: Primera, coalición de izquierdas republicanas-socialistas, compuesta por Acción Catalana y radical-socialistas independientes; izquierda, socialistas y Acción Republicana, 24 candidatos; segunda lista, Agrupación Unión Ciudadana compuesta por Lliga catalana, radicales y tradicionalistas, 24 candidatos; tercera lista, Republicana de Alianza obrera de izquierdas, compuesta por radicales socialistas catalanes y centro obrero, 16 candidatos; cuarta lista, partido nacionalista catalán, seis candidatos, y quinta lista, Unión democrática de Cataluña, 2 candidatos.

**LA CUESTION ARROCERA**

El comisario delegado señor Amat, está trabajando en la redacción de un "rapport" sobre el estado actual de la producción arrocerca. Para documentarlo bien le han visitado los alcaldes de Tortosa y Amposta.

**EL PAN DE LUJO**

El "Boletín Oficial" publica una circular dirigida a los alcaldes, notificándoles haber estado autorizado transitoriamente el aumento del pan de lujo en cinco céntimos por kilo.

**PULSERA**

En la iglesia del Santo Hospital fué hallada una pulsera de señora que quedó depositada en la Administración de dicho establecimiento benéfico para ser devuelta a quien acredite pertenecerle.

**COLECCION DE ALMANAQUES**

Hemos recibido una colección de almanques del Templo Expiatorio del Sagrado Corazón de Jesús en la cumbre del Tibidabo.

Agradecemos el obsequio.

## BOlsa DE TRABAJO

(SECCION DE MUJERES)

Se ofrece para doncella, muchacha que sabe leer, escribir, planchar y bordar. Pocas pretensiones. Matrimonio desahortado. Se ofrece niña de unos 16 años para dependienta. Mujeres para faenas se ofrecen. Señorita mecanógrafa reseca colcarse.

## AVISO

El Censo del Partido Republicano Radical de Tarragona, reunido en Asamblea general, celebrada el día 6 del corriente mes, después de estudiar la situación política actual y la posición tomada por las representaciones locales de otros partidos políticos, ha tomado el acuerdo unánime de no ir a la lucha en las próximas elecciones municipales, dejando a sus afiliados en completa libertad de acción para que voten la candidatura que tengan por conveniente y desautorizando a todo candidato que se presente bajo el título de radical, ya sea aisladamente, ya formando parte de cualquier otra candidatura de coalición.

Lo que en nombre y representación del Partido Republicano Radical, en esta ciudad y como presidente del Comité Político local, hago público para conocimiento de los afiliados y simpatizantes del Partido.

Tarragona a 6 de Enero de 1934.  
— Ginés Navarro.

**Nota de la Redacción:** Convenientement enterats podem afirmar que els senyors que autoritzen la nota anterior no ostenten la representació oficial del partit radical a Tarragona. El partit radical a Tarragona està representat per l'entitat oficial "Círculo Republicano Radical" que en assemblea celebrada el dia 9 de desembre pròxim passat acordà anar a les eleccions per a consellers municipals coaligat amb els partits de Lliga Catalana i Tradicionalista, designant per a candidats als senyors Ramas i Boxó.

El comité firmant de l'anterior avis ha estat desautoritzat per a ostentar la representació del partit radical pel Comité Regional en telegrama rebut abans d'ahir pel president de "Círculo Republicano Radical", que textualment diu així: "Comité Regional desautoriza toda modificación candidatura partido Radical, declarando autores manobra contraria acuerdos Asamblea antevotación fuera disciplina del partido. — Firma Pich."



## "La Santa Biblia,"

Los católicos de habla española tendrán ya la posibilidad de adquirir

### EL MEJOR LIBRO DEL MUNDO

en condiciones verdaderamente excepcionales, jamás registradas en los fastos editoriales de ninguna época y de ningún lugar.

### ANTIGUO Y NUEVO TESTAMENTO

completos, traducidos de la VULGATA latina, por el

**ILMO. DR. D. FELIX TORRES AMAT**

Avalorado, el sagrado texto con notas y aclaraciones, según la mente tradicional de la Iglesia Católica, entresacadas de los Santos Padres, Expositores e Intérpretes sagrados, arregladas y acomodadas concienzudamente por el ilustre publicista

**D. JOSÉ DíEZ MONAR-PRESBITERO**

justamente reputado como uno de los más destacados prestigios literarios del Clero español.

Con bellísimas ilustraciones, en tricromía y en negro, y mapas, a varias tintas, por los notables artistas **MÁXIMO RAMOS Y ANTONIO MOLINÉ**

CON APROBACION Y CENSURA ECLESIASTICA

La obra constará de doce volúmenes, formato 21 x 14'5 cms., en papel de superior calidad, con unas 150 páginas, como promedio, a dos columnas.

Hasta ahora se han publicado:

- I. GÉNESIS - EXODO - LEVITICO.
- II. NUMEROS - DEUTERONOMIO - JOSUÉ, JUECES - RUT.
- III. LOS CUATRO LIBROS DE LOS REYES.
- IV. PARALIPOMENOS -- ESDRAS -- NEHEMIAS. -- TOBIAS. JUDIT. -- ESTER.
- V. JOB. -- SALMOS.

Los demás se irán publicando uno cada quince días.

Para la venta dirigirse a la SECRETARIA DE CAMARA DEL ARZOBISPADO o a la Administración de "LA CRUZ".

**EJEMPLAR: 1'25 Ptes.**

## "ALMIRANTE," "PIRATA,"

Són el nous receptors

## TELEFUNKEN

que sobrepasen a tot lo conegut fins a la data

Ondes extra-curtes, normals i arguesll

Una demostració us decidirà a l'adquisició

Agent:

**JOAN BONADA**

Unió, 26

Telèf. 412

**TARRAGONA**



**DE SOCIEDAD**

Hoy martes, a las nueve y media, en la capilla del Colegio de Jesús María se celebrará una misa solemne de acción de gracias a intención de doña Matilde Primates-ta de Monguío. Será oficiante el ilustrísimo señor doctor don José Cartañá Inglés, preconizado obispo de Gerona.

Por la tarde, a las cinco, expuesta S. D. M. se dará fin al Octavario. Ensalzará las glorias del dulcísimo Nombre de Jesús el M. I. señor doctor don Miguel Vilatimó, canónigo; solemne reserva y adoración del Niño Jesús.

Ha regresado a Madrid, después de pasar unos días en esta ciudad, el joven abogado don Manuel Martínez.

**AJUNTAMENT**

**PRESSUPOST ORDINARI**

Aprovat per l'Ajuntament en sessió celebrada el dia 30 de desembre darrer, el pressupost ordinari per a l'any 1934, s'exposa al públic als efectes de reclamació, a les oficines de la Intervenció municipal durant el termini de quinze dies.

Igualment, i als mateixos efectes de reclamació, resten exposades a les susdites oficines, les ordenances de tots els drets, taxes, arbitris i exaccions que conté el pressupost d'ingressos, d'acord amb el que disposa el vigent Estatut municipal.

Tarragona, 5 de gener de 1934.  
— L'alcalde, P. Lloret.

**SERVEIS PRESTATS PER LA GUÀRDIA URBANA**

Serveis prestats per la Guàrdia Urbana durant el proppassat mes de desembre:

- Indicacions a particulars, 897.
- Amonestacions per faltes, 321.
- Intervencions en la neteja dels carrers, 417.
- Serveis administratius variats, 242.

Revisions de permisos d'ocupació de via pública i obres, 94.  
Denuncies per faltes a les Ordenances municipals i Bands, 11.  
Denuncies passades al Govern civil, 12.  
Auxilis a particulars, 25.  
Gitanos expulsats, 39.  
Pobres transeunts pidolaires fofagitats, 111.  
Detinguts i presentats a Comissaria per baralles, 4.

**Sección marítima**

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**

**Entradas**

Vapor español, "Artza Mendi" procedente de Sagunto, con carga general.  
Vapor francés "Mendoza", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor español "Cabo Menor", procedente de Palma, con carga general.  
Vapor español "Granada", procedente de Valencia, con carga general.

**Salidas**

Vapor español "Artza Mendi" con carga general para Barcelona.  
Vapor francés "Mendoza", con carga general para Buenos Aires y escalas.  
Vapor español "Cabo Menor", con carga general para Barcelona.  
Pailebot español "2.º Cervol", con carga general para Valencia.

**Buques que quedan en puerto**

Pailebot español "Granada", des-cargando.  
Pailebot español "Alfreda" des-cargando.  
Laud español "San Sebastián" descargando sal.

**Amarrados**

Vapor español "Andalucía".  
Vapor español "Tordera".  
Vapor español "Cabo Cullera".  
Vapor español "Cabo Peñas".

**Buques que tienen pedido atraque**

Vapor italiano "Guido Brunner".  
Vapor holandés "Ariadne".

**PARTE METEOROLOGICO DE MADRID**

Bajas presiones al Norte de Escocia; bajas relativas al Noroeste de Galicia, Sur de Italia; altas sobre la Península Ibérica; probable marejada en las costas occidentales gallegas; buen tiempo en el resto del litoral.

**DELEGACION MARITIMA**

Se pone en conocimiento de los inscriptos de Marina nacidos en el año de 1915, que el primer domingo del mes de febrero, deben presentarse en esta Delegación al objeto de ser reconocidos.

**Difficilmente se encontrará en el mundo entero un remedio más famoso**

El escudo de la Orden del Carmen (garantía de su legitimidad), de relieve en el frasco e impreso en la etiqueta, es la máxima garantía de su eficacia en mareos, indigestiones, ataques nerviosos, desmayos periódicos, etc.

**AGUA DEL CARMEN DE LOS CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA**

Lleve más de diez años de fama mundial

**EDICIONES FAX**

PLAZA DE STO. DOMINGO, 13. ARTADO 8001.-MADRID.

**OBRAS NUEVAS**

*Año Cristiano*  
por el P. PEREZ DE URBEL

Una obra moderna y definitiva que a su profundo sentido religioso une el ameno estilo y la sólida erudición del autor en mil detalles históricos, artísticos, arqueológicos, literarios, de costumbres, etc. Van publicados los tomos IV (octubre-diciembre) y I (enero-marzo) y aparecerán por trimestres los dos restantes. Se remiten suscripciones a reembolso, libre de gastos, de pesetas 9, en rústica, y 12 en lujosa encuadernación en tela y oro, por cada uno de los tomos publicados y sucesivos.

*Obras Completas del P. Luis Coloma*

Comprenden todas sus obras, editadas e inéditas, metódicamente agrupadas y ordenadas. Se han revisado cuidadosamente según los manuscritos y las primeras ediciones dirigidas por el autor. Esta edición definitiva conste de 17 volúmenes. El precio de la colección completa es de pesetas 71'50. Se venden también títulos sueltos. Solicite la lista de ellos.

**Conferencias telegráficas**

**LOS MILITARES CONDENADOS POR DELITOS POLITICOS**

Madrid, 8. — Procedente del penal de San Miguel de los Reyes ha llegado a Madrid el teniente coronel señor Infantes, ayudante que fué del general Sanjurjo.

Desde la estación, y acompañado de un jefe de la guardia civil, el señor Infantes fué trasladado en automóvil a la cárcel Modelo, donde ingresó en las primeras horas de la noche de ayer. Se ignora si será trasladado a otro penal o castillo o si, definitivamente, quedará en la prisión celular.

Tan pronto como se supo la llegada del militar, varios periodistas le visitaron en la cárcel, pero el señor Infantes se negó en absoluto a hacer manifestaciones a la prensa. Únicamente dijo, que ignoraba a qué obedecía su traslado y que desconocía cual sería su paradero final.

De Santander participan que el sábado último a las 11'15 de la noche abandonó el penal de Santoña el ex general Sanjurjo.

A las 12'30 llegó al muelle del embarcadero donde le esperaba la gasolinera del cañonero "Cánovas del Castillo".

El viaje lo había hecho desde Santoña en coche, acompañado por el inspector de la brigada de Madrid, don Telmo Amellones, agentes de policía y el teniente coronel de la guardia civil, jefe de línea de Santander, señor Morales.

Delante del coche que conducía al general, iba uno con los agentes y detrás otro de escolta, llevando a tres parejas de la guardia civil.

Al llegar al muelle, el ex general Sanjurjo abandonó el coche, haciendo gestos para desentumecerse por sentir frío.

Hizo señas con la abeja a los periodistas y bajó seguidamente la escalinata de piedra.

El general Sanjurjo vestía abrigo de cuero y llevaba boina.

Como se había establecido un servicio de vigilancia, fué aglomerándose público que salía de los cines y teatros, llegando a congregarse unas 300 personas, a las que la guardia civil y agentes de policía impedían que llegasen hasta el lugar donde la gasolinera esperaba al general.

En el momento en que embarcaba en la gasolinera el general Sanjurjo se dió cuenta de que faltaba su equipaje, ompuesto de dos maletas y un paquete de libros, que se habían quedado en el coche y que le fueron llevados por un agente de policía.

Inmediatamente la gasolinera

zarpó en dirección al "Cánovas del Castillo".

A la una treinta el cañonero zarpó con dirección a Cádiz.

A los reporters gráficos se les impidió que obtuviesen placas del embarco del general Sanjurjo.

En Cádiz hubo durante todo el día gran expectación ante el anuncio de la llegada de Sanjurjo.

Han circulado órdenes digurosas de que se prohíba terminantemente la formación de grupos a la llegada del cañonero que conduce al general.

En el castillo de Santa Catalina están preparadas las habitaciones que ocupará Sanjurjo. En ellas desde ayer a media tarde, se encuentran su hijo y otros familiares.

En los centors oficiales hay una consigna de no decir la hora en que llegará el barco.

Del penal de San Miguel de los Reyes, de Valencia, unos agentes afectos a la Dirección general de Seguridad y tras los requisitos reglamentarios fueron sacados los señores don José Ozaeta, capitán de infantería, que fué prisionero de Abd-el-Krim; don José Sainz de Diego, capitán de caballería, y don Ricardo Uhagón Ceballos, también capitán de caballería. Los tres están cumpliendo condena por los sucesos del 10 de agosto.

Estos señores subieron a los coches de la Dirección General de Seguridad y custodiados por los agentes de Vigilancia mencionados salieron para Alicante.

Se supone que en esta última población recogerán al general Cavalcanti, al coronel Gutiérrez de León, al conde Londillo y al coronel Cano Ortega, continuando después el viaje a Cádiz.

En el penal de San Miguel de los Reyes han quedado el general de la Herranz y el teniente coronel Ugarte.

Por lo que se refiere al punto donde será trasladado el general Cavalcanti, sabemos que en un principio se pensó en trasladarlo a Pamplona, pero parece que se hacen gestiones para que sea a otro sitio, teniendo en cuenta el actual estado de salud del general Cavalcanti y la crudeza de la estación invernal en la capital de Navarra.

**DE GOBERNACION**

El ministro de la Gobernación ha desmentido los rumores de que se encontrarán en Madrid los generales Barrera y Martínez Anido, pues ambos se hallan en Francia y sus pasos son perfectamente conocidos por el Gobierno.

Que la lámpara de mucha luz blanca es lo que importa.

Cuanto más luz, tanto mejor

**OSRAM**

la de máxima luz

Rechace las lámparas de luz pobre y pida siempre OSRAM la de luz blanca.

TA 12